

phố, tỉnh nên giải quyết ngay việc thanh toán tiền thưởng. Mỗi khi tiếp được kim khí quý, đá quý do nhân dân đem nộp, Ủy ban hành chính khu, thành phố, tỉnh giao ngay cho Khu, Sở hay Ty Tài chính phụ trách giao dịch với Ngân hàng để thu mua theo giá chính thức. Tiền thưởng được trích ngay vào sổ tiền bán được và giao cho người có công theo tỷ lệ đã ấn định.

Số tiền còn lại sẽ nộp vào Tổng dự toán trung ương.

Trường hợp có sự tranh chấp, chưa phân định được quyền sở hữu số kim khí quý, đá quý do nhân dân đem nộp hoặc chỉ dẫn đào được — thuộc về Nhà nước hay tư nhân, thì những thứ này hãy tạm gửi vào Ngân hàng và tạm hoãn việc khen thưởng.

Chỉ sau khi cơ quan có thẩm quyền phân định là quyền sở hữu số kim khí quý, đá quý đó thuộc về Nhà nước thì Ngân hàng thu mua ngay và Ủy ban quyết định việc khen thưởng.

3. Đối với người đào, mò, nhặt được kim khí quý, đá quý, trước ngày ban hành nghị định số 42-CP này mà chưa đem nộp cho Nhà nước thì nay vẫn có thể đem nộp và vẫn được hưởng tiền thưởng quy định trong điều 4.

Ngoài ra, nghị định này không áp dụng đối với hai trường hợp:

— Nhân dân lao động tìm thấy kim khí quý, đá quý do mình hay gia đình chôn giấu trong thời kỳ kháng chiến, được chính quyền địa phương công nhận;

— Những người đánh mất kim khí quý, đá quý rồi lại tìm thấy, có chứng cứ cụ thể.

Tuy vậy, sau khi tìm thấy, những người này vẫn phải khai báo với chính quyền theo nghị định số 355-TTg ngày 16-7-1958 và chỉ thị số 532-TTg ngày 11-12-1958 của Thủ tướng Chính phủ về việc quản lý kim khí quý, đá quý.

Hà nội ngày 13 tháng 10 năm 1960

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thư trưởng

NGUYỄN THANH SƠN

### TỔNG CỤC LÂM NGHIỆP

**QUYẾT ĐỊNH** số 111-LN/QĐ ngày 12-10-1960 thành lập Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A tỉnh Hà tĩnh.

#### CHỦ NHIỆM TỔNG CỤC LÂM NGHIỆP

Đề chuẩn bị xây dựng một xí nghiệp lâm nghiệp khai thác và cải tạo rừng khu vực Chúc A thuộc huyện Hương Khê tỉnh Hà tĩnh.

### QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Nay thành lập Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A, có nhiệm vụ:

a) Đảm bảo hoàn thành các kế hoạch chuẩn bị xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A như:

— Hoàn thành dự án thiết kế xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A.

— Chỉ đạo thi công làm xong con đường ô tô đã thiết kế để khai thông khu rừng Chúc A; kết hợp khai thác gỗ dọc tuyến đường.

— Xây dựng tổ chức bộ máy, đề ra yêu cầu cán bộ, nhân viên, công nhân từng giai đoạn.

— Đào tạo một số cán bộ công nhân cần thiết.

b) Quản lý cán bộ công nhân, vốn đầu tư, máy móc và các phương tiện cần thiết khác.

c) Tiến hành mọi công tác cần thiết khác để hoàn thành nhiệm vụ cho đến khi có quyết định thành lập xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A và bộ máy lãnh đạo xí nghiệp.

Điều 2. — Các ông sau đây được chỉ định vào Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A:

1. Nguyễn Lệ nguyên Phó quản đốc Chi nhánh lâm khẩn Hà tĩnh làm trưởng ban.

2. Một Phó ban do Ủy ban hành chính tỉnh Hà tĩnh ra quyết định bổ sung.

Điều 3. — Quyền hạn, chế độ công tác, tổ chức biên chế của Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A sẽ hướng dẫn trong thông tư riêng.

Điều 4. — Ủy ban hành chính tỉnh Hà tĩnh, Ty Lâm nghiệp Hà tĩnh, ông Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Tổng cục Lâm nghiệp và ông Nguyễn Lê chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 12 tháng 10 năm 1960

Chủ nhiệm Tổng cục Lâm nghiệp

NGUYỄN TẠO

**THÔNG TƯ** số 3-LN/TT ngày 12-10-1960 giải thích quyết định số 111-LN/QĐ thành lập Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A thuộc huyện Hương Khê tỉnh Hà tĩnh.

Căn cứ vào quyết định, Tổng cục xét thấy cần nói rõ về quyền hạn, tổ chức bộ máy và quan hệ lãnh đạo giữa Ủy ban hành chính tỉnh Hà tĩnh, Ty Lâm nghiệp Hà tĩnh, Tổng cục Lâm nghiệp đối với Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A như sau:

#### I. QUYỀN HẠN

Nguyên tắc làm việc của Ban xây dựng xí nghiệp lâm nghiệp Chúc A theo chế độ xí nghiệp nghĩa là